

EUROPEJSKI OBSZAR GOSPODARCZY  
WSPÓLNY KOMITET EOG

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr 138/2004

z dnia 29 października 2004 r.

**zmieniająca protokół 3. do Porozumienia EOG dotyczący produktów określonych w art. 8 ust. 3 lit. b) Porozumienia**

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zmienione Protokołem dostosowującym Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym, zwane dalej „Porozumieniem”, w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Protokół 3. do Porozumienia, zmieniony decyzją nr 140/2001 Wspólnego Komitetu EOG<sup>(1)</sup>, określa ustalenia handlowe dla niektórych produktów rolniczych i przetworzonych produktów rolniczych pomiędzy Umawiającymi się Stronami.
- (2) W chwili przyjęcia decyzji nr 140/2001 WE i Norwegia postanowiły we wspólnym oświadczeniu, że nierolnicze składniki opłat celnych na produkty znajdujące się w tabeli I protokołu 3. należy wyeliminować. Na tej podstawie rozmowy pomiędzy Komisją a urzędnikami norweskimi zostały zamknięte w dniu 11 marca 2004 r.
- (3) Od chwili przyjęcia decyzji nr 140/2001 dokonano poprawek technicznych w nomenklaturach taryfowych.
- (4) Artykuł 2 ust. 2 protokołu 3. do Porozumienia stanowi, że opłaty celne określone w załącznikach do tabeli I protokołu 3. do Porozumienia mogą zostać przyjęte przez Wspólny Komitet EOG przy uwzględnieniu wzajemnych koncesji.
- (5) W następstwie zamknięcia rozmów w dniu 11 marca 2004 r. i po dokonaniu poprawek technicznych w nomenklaturach taryfowych należy zmienić załączniki I i III do tabeli I protokołu 3. do Porozumienia,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

W protokole 3. do Porozumienia wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku I do tabeli I ust. 4–6 i 8 zastępuje się ust. 4–6 i 8 załącznika I do niniejszej decyzji;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 22 z 24.1.2002, str. 34.

- 2) w dodatku do załącznika I do tabeli I wpis „1904 90 90” zastępuje się wpisem „1904 90 80”;
- 3) w załączniku III do tabeli I ust. 2, 7 i 9 - 19 zastępuje się ustępami 2, 7 i 9 - 11 załącznika II do niniejszej decyzji;
- 4) w ust. 6 załącznika III do tabeli I wpis „zboża (oprócz kukurydzy w formie ziarna lub w formie płatków lub innych obrobionych ziaren (z wyjątkiem mąki i mączki), gotowe do podgrzania lub preparowane w inny sposób, gdzie indziej niewymienione i niewłączone” zastępuje się wpisem „zboża (oprócz kukurydzy w formie ziarna lub w formie płatków lub innych przetworzonych ziaren (z wyjątkiem mąki, kaszy i mączki), gotowe do podgrzania lub preparowane w inny sposób, gdzie indziej niewymienione i niewłączone”;
- 5) w dodatku do załącznika III do tabeli I wpis „1905.3002” zastępuje się wpisem „1905.3200”.

#### *Artykuł 2*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem 30 października 2004 r., pod warunkiem że Wspólny Komitet EOG otrzyma wszystkie notyfikacje przewidziane w art. 103 ust. 1 Porozumienia (\*).

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 listopada 2004 r.

#### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG oraz w dodatku EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 października 2004 r.

*W imieniu Wspólnego Komitetu EOG*

Kjartan JÓHANNSSON

*Przewodniczący*

---

(\*) Nie wskazano żadnych wymagań konstytucyjnych.

## ZAŁĄCZNIK I

## do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 138/2004

Następujące ustępy zastępują ustępy 4–6 i 8 załącznika I do tabeli I protokołu 3.:

„4) Dla produktów wymienionych w poniższej tabeli obowiązują określone w niej stawki celne.

Kod CN	Obowiązująca stawka celna	Uwagi
0501 00 00	zero	
0502 10 00	zero	
0502 90 00	zero	
0503 00 00	zero	
0505 10 10	zero	
0505 10 90	zero	
0505 90 00	zero	
0507 10 00	zero	
0507 90 00	zero	
0508 00 00	zero	
0509 00 10	zero	
0509 00 90	zero	
0510 00 00	zero	
1302 14 00	zero	
1302 19 30	zero	
1302 19 91	zero	
ex 1302 20 10	18,6 %	Zawierające w masie 5 % lub więcej dodatku cukru
ex 1302 20 90	10,9 %	Zawierające w masie 5 % lub więcej dodatku cukru
1401 10 00	zero	
1401 20 00	zero	
1401 90 00	zero	
1402 00 00	zero	
1403 00 00	zero	
1404 10 00	zero	
1404 90 00	zero	
1517 10 10	0 % + 26,1 EUR/100 kg	
1517 90 10	0 % + 26,1 EUR/100 kg	
1517 90 93	zero	
1702 50 00	zero	

Kod CN	Obowiązująca stawka celna	Uwagi
1702 90 10	zero	
1704 90 10	zero	
1806 10 15	zero	
1901 90 91	zero	
1902 20 10	8,2 %	
2001 90 60	zero	
ex 2006 00 38	9,12 EUR/100 kg	Słodka kukurydza ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
ex 2006 00 99	9,12 EUR/100 kg	Słodka kukurydza ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2007 10 10	13,98 % + 4,07 EUR/100 kg	
2007 10 91	13,14 %	
2007 10 99	15,15 %	
2007 91 10	11,64 % + 22,31 EUR/100 kg	
2007 91 30	11,64 % + 4,07 EUR/100 kg	
2007 91 90	18,90 %	
2007 99 10	19,53 %	
2007 99 20	13,98 % + 19,11 EUR/100 kg	
2007 99 31	13,98 % + 22,31 EUR/100 kg	
2007 99 33	13,98 % + 22,31 EUR/100 kg	
2007 99 35	13,98 % + 22,31 EUR/100 kg	
2007 99 39	7 % + 22,31 EUR/100 kg	
2007 99 55	13,98 % + 4,07 EUR/100 kg	
ex 2007 99 57	13,98 % + 4,07 EUR/100 kg	Purée z kasztanów i pasta
ex 2007 99 57	7 % + 4,07 EUR/100 kg	Inne oprócz purée z kasztanów i pasty
2007 99 91	20,97 %	
2007 99 93	13,14 %	
2007 99 98	16,31 %	
2008 11 10	zero	
2008 11 92	zero	
2008 11 96	zero	
2102 10 10	zero	
2102 10 90	zero	
2102 20 11	zero	
2102 20 19	zero	

Kod CN	Obowiązująca stawka celna	Uwagi
2102 20 90	zero	
2102 30 00	zero	
2103 20 00	zero	
ex 2103 30 90	zero	Zawierające w masie 5 % lub więcej dodatku cukru
2103 90 30	zero	
2103 90 90	zero	
2104 10 10	zero	
2104 10 90	zero	
2104 20 00	zero	
2106 10 20	12,4 %	
2106 90 10	24,25 EUR/100 kg	
2106 90 20	16,8 % min 0,97 EUR/% vol/hl	
2106 90 92	zero	
2202 10 00	zero <sup>(1)</sup>	
2202 90 10	zero <sup>(1)</sup>	
2203 00 01	zero	
2203 00 09	zero	
2203 00 10	zero	
2205 10 10	zero	
2205 10 90	zero	
2205 90 10	zero	
2205 90 90	zero	
2207 20 00	9,9 EUR/hl	
2208 40 11	zero	
2208 40 31	zero	
2208 40 39	zero	
2208 40 51	zero	
2208 40 91	zero	
2208 40 99	zero	
2208 50 11	zero	
2208 50 19	zero	
2208 50 91	zero	

Kod CN	Obowiązująca stawka celna	Uwagi
2208 50 99	zero	
2208 60 11	zero	
2208 60 19	zero	
2208 60 91	zero	
2208 60 99	zero	
2208 70 10 11	zero	Zawierające w masie 5 % lub więcej dodatku cukru
2208 70 90 11	zero	Zawierające w masie 5 % lub więcej dodatku cukru
2208 90 56 10	zero	Aquavit
2208 90 77 10	zero	Aquavit
2209 00 11	3,10 EUR/hl	
2209 00 19	2,33 EUR/hl	
2209 00 91	2,49 EUR/hl	
2209 00 99	1,50 EUR/hl	
2402 10 00	12,60 %	
2402 20 10	zero	
2402 20 90	27,95 %	
2402 90 00	27,95 %	
2403 10 10	36,35 %	
2403 10 90	36,35 %	
2403 91 00	8,05 %	
2403 99 10	20,2 %	
2403 99 90	zero	
3302 10 21	5,8 %	
3501 10 10	zero	
3501 10 50 10	zero	O zawartości wody przekraczającej w masie 50 %
3501 10 50 90	2,9 %	O zawartości wody nieprzekraczającej w masie 50 %
3501 10 90	8,7 %	
3501 90 10	8,1 %	
3501 90 90	6,2 %	
3505 10 50	7,5 %	

(<sup>1</sup>) Stawka zerowa zostaje tymczasowo zawieszona. W przypadku Islandii zastosowanie znajduje ustalenie preferencyjne przewidziane w protokole 2. do dwustronnej Umowy o wolnym handlu między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Republiką Islandii (zerowa stawka celna). W przypadku Norwegii protokół 2. do dwustronnej Umowy o wolnym handlu między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii zostanie dostosowany w taki sposób, aby włączyć kontyngenty bezcłowe na przywóz tych towarów pochodzących z Norwegii do Wspólnoty.

5) Część opłat celnych *ad valorem* (według wartości) dla następujących produktów wynosi 0%:

0403 10 51 do	1806 20 95	1902 19	2101 30 99
0403 10 59	1806 31 00	1902 20 91	2105 00
0403 10 91 do	1806 32	1902 20 99	2106 10 80
0403 10 99	1806 90 11 do	1902 30	2106 90 98
0403 90 71 do	1806 90 50	1902 40	2202 90 91 do
0403 90 79	1806 90 60 10	1903 00 00	2202 90 99
0403 90 91 do	1806 90 60 90	1904	3302 10 29
0403 90 99	1806 90 70 10	1905	3505 10 10
0710 40 00	1806 90 70 90	2001 90 30	3505 10 90
0711 90 30	1806 90 90 11	2001 90 40	3505 20
1704 10	1806 90 90 19	2004 10 91	3809 10.
1704 90 30 do	1806 90 90 91	2004 90 10	
1704 90 99	1806 90 90 99	2005 20 10	
1806 10 20 do	1901 10 00	2005 80 00	
1806 10 90	1901 20 00	2008 99 85	
1806 20 10 do	1901 90 11	2008 99 91	
1806 20 50	1901 90 19	2101 12 98 91	
1806 20 70	1901 90 99	2101 20 98 90	
1806 20 80	1902 11 00	2101 30 19	

6) Część opłat celnych *ad valorem* (według wartości) dla następujących produktów wynosi 5.8%:

2905 44	3824 60
---------	---------

8) Kody tariff określone w niniejszym załączniku odnoszą się do tych, które będą miały zastosowanie we Wspólnocie 1 stycznia 2004 r. Warunki niniejszego załącznika nie podlegają zmianom, jakie mogą zaistnieć w nomenklaturze tariffowej.”.

---

## ZAŁĄCZNIK II

## do decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 138/2004

Następujące ustępy zastępują ustępy 2, 7 i 9–19 załącznika III do tabeli I protokołu 3.:

„2) Kody taryf określone w niniejszym załączniku odnoszą się do tych, które mają zastosowanie w Norwegii w dniu 1 stycznia 2004 r. Warunki niniejszego załącznika nie podlegają zmianom, jakie mogą zaistnieć w nomenklaturze taryfowej.

7) Dla produktów wymienionych w poniższej tabeli obowiązują określone w niej stawki celne.

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
05.01	Włosy ludzkie, nieobrobione, umyte lub wyczyszczone lub nie; odpady włosów ludzkich	zero
05.02	Szczecina i włosie świni, wieprza lub dzika; włosie borsuka i inne rodzaje włosów do wyrobu szczotek; odpady wspomnianej szczeciny lub włosów	zero
05.03	Włosie końskie i odpady włosów końskiego, nastroszone jako warstwa z materiałem podpierającym lub bez	zero
05.05	Skóry i inne części ptaków, z piórami lub puchem, pióra i części piór (z przyciętymi brzegami lub nie) i puch, dalej nieobrobione oprócz wyczyszczenia, dezynfekcji lub obróbki pod kątem konserwacji; proszek i odpady z piór lub części piór	zero
05.07	Kość słoniowa, skorupa żółwia, fiszbin i włosie fiszbinowe, rogi, poroże, kopyta, pazury, szpony i dzioby, nieobrobione lub spreparowane w zwykły sposób, ale nieprzycięte w celu nadania kształtu; proszek i odpady tych produktów	zero
05.08	Korale i podobne materiały, nieobrobione lub spreparowane w zwykły sposób, ale nieobrobione w inny sposób; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i mątw, nieobrobione lub spreparowane w zwykły sposób, ale nieprzycięte w celu nadania kształtu, proszek i odpady wyżej wymienionych	zero
05.09	Naturalne gąbki pochodzenia zwierzęcego	zero
05.10	Ambergris, kastoreum, cyweta i piżmo; suszone chrząszcze (cantharides); żółć, suszona lub nie; gruczoły i inne produkty zwierzęce stosowane do preparowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, mrożone lub w innych sposób tymczasowo zakonserwowane	zero
07.10	Warzywa (niegotowane lub gotowane na parze lub gotowane w wodzie), mrożone: – Słodka kukurydza:	
.4010	-- Dla celów paszowych	1,73
.4090	-- Inne	zero
07.11	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym dwutlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia: – Inne warzywa; mieszanki warzyw:	
.9011	--- Dla celów paszowych	1,73
.9020	--- Inne	zero



Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
13.02	<p>Soki roślinne i ekstrakty; substancje pektynowe, pektyniany i pektyny; agar-agar i inne kleje roślinne i zagęszczacze, zmodyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych lub nie:</p> <p>– Soki roślinne i ekstrakty:</p> <p>.1400 -- Z pyretrum lub korzeni roślin zawierające rotenon</p> <p>-- Inne:</p> <p>.1903 ---- Mieszanki ekstraktów roślinnych do produkcji napojów lub przetworów spożywczych</p> <p>.1904 ---- Stosowane w celach leczniczych lub profilaktycznych (lecznicze)</p> <p>– Substancje pektynowe, pektyniany i pektyny</p> <p>ex .2000 -- Zawierające w masie 5 % lub więcej dodatku cukru</p>	zero
14.01	Materiały roślinne takiego rodzaju, jaki jest głównie stosowany do wyplatania (na przykład bambus, rattan, trzcina, sitowie, wierzba wiciowa, rafia, czyszczona, rozjaśniania lub farbowana słoma zbożowa i kora lipowa)	zero
14.02	Materiały roślinne takiego rodzaju, jaki jest głównie stosowany jako wypełniacze lub obicie (na przykład kapok, włosie roślinne i zostera morska), nastroszone jako warstwa z materiałem podpierającym lub bez	zero
14.03	Materiały roślinne takiego rodzaju, jaki jest głównie stosowany w miotłach lub szczotkach [na przykład cirgi, piasawa (włókno z palm brazylijskich), perz właściwy i istle], w motkach lub w wiązkach	zero
14.04	<p>Produkty warzywne nieokreślone i niewłączone gdzie indziej:</p> <p>.1000 – Surowce roślinne takiego rodzaju, jaki jest głównie stosowany do farbowania i garbowania</p> <p>.9000 – Inne</p>	zero
15.17	<p>Margaryna; jadalne mieszanki lub przetwory tłuszczów lub olejów zwierzęcych lub frakcje różnych tłuszczów lub olejów niniejszego rozdziału, inne niż tłuszcze jadalne lub oleje, albo ich frakcje z pozycji 15.16:</p> <p>– Margaryna, z wyłączeniem płynnej margaryny:</p> <p>-- Inne:</p> <p>---- Zwierzęce:</p> <p>.1021 ---- Zawierające w masie ponad 10 %, ale nie więcej niż 15 % tłuszczu z mleka</p> <p>---- Rosłinne:</p> <p>.1031 ---- Zawierające w masie ponad 10 %, ale nie więcej niż 15 % tłuszczu z mleka</p> <p>– Inne:</p> <p>-- Inne:</p> <p>---- Płynna margaryna:</p> <p>.9032 ---- Zawierające w masie ponad 10 %, ale nie więcej niż 15 % tłuszczu z mleka</p> <p>---- Jadalne płynne mieszanki olejów zwierzęcych i roślinnych składające się głównie z olejów roślinnych:</p> <p>.9041 ---- Zawierające w masie ponad 10 %, ale nie więcej niż 15 % tłuszczu z mleka</p> <p>---- Inne:</p> <p>.9091 ---- Zawierające w masie ponad 10 %, ale nie więcej niż 15 % tłuszczu z mleka</p> <p>ex .9098 ---- Jadalne mieszanki lub preparaty rodzaju, jaki jest stosowany do preparatów uwalniania pleśni</p>	14,5 %

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
15.20 .0010	Glicerol, ropa naftowa; wody glicerynowe i ługi: – Dla celów paszowych	3,79
15.22 .0011	Degras; pozostałości pochodzące z obróbki substancji tłuszczowych lub wosków zwierzęcych lub roślinnych: – Dla celów paszowych	3,79
17.02 .5010 .5090 ex .9022 ex .9099	Inne cukry, obejmujące chemicznie czystą laktozę, maltozę, glukozę i fruktozę, w stanie stałym; cukier, syropy niezawierające dodatku barwników ani substancji kolorujących; sztuczny miód zmieszany z miodem naturalnym lub nie; karmel: – Chemicznie czysta fruktoza: -- Dla celów paszowych -- Inne – Inne, obejmujące cukier inwertowany i inny cukier oraz mieszanki syropów cukrowych zawierające w masie w stanie suchym 50 % fruktozy: -- Chemicznie czysta maltoza dla celów paszowych -- Chemicznie czysta maltoza nie dla celów paszowych	1,37 zero 1,37 zero
18.06 .1000	Czekolada i inne przetwory spożywcze zawierające kakao: – Mączka kakaowa, zawierająca dodatek cukru lub inne substancje słodzące	zero
19.01 .1010 .9010	Ekstrakt słodu; przetwory spożywcze mąki, kaszy, mączki, skrobi lub ekstraktu słodu, niezawierające kakao lub zawierające w masie mniej niż 40 % kakao, obliczone na bazie zupełnie odtłuszczonej, gdzie indziej niewymienione i niewłączone; przetwory spożywcze towarów z pozycji 04.01 do 04.04, niezawierające w masie kakao lub zawierające mniej niż 5 % kakao, obliczone na bazie zupełnie odtłuszczonej, gdzie indziej nie wymienione i niewłączone: – Przetwory do użytku dla niemowląt, przeznaczone do sprzedaży detalicznej: -- Towarów z pozycji 04.01 do 04.04 – Inne: -- Ekstrakt słodu	5,10 (!) zero
19.04 .1010 .1091 .1099 .9010 .9020	Przetworzone środki spożywcze uzyskane przez pęcznienie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków lub innych przetworzonych ziaren (z wyjątkiem mąki, kaszy i mączki), gotowe do podgrzania lub preparowane w inny sposób, gdzie indziej niewymienione i niewłączone: – Przetworzone środki spożywcze uzyskane przez pęcznienie lub prażenie zbóż lub produktów zbożowych: -- »Płatki kukurydziane« -- Inne: --- Popcorn --- Inne – Inne: -- Gotowy do podgrzania ryż niezawierający żadnych dodanych składników: --- Dla celów paszowych --- Inne	zero zero zero 1,11 zero

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
19.05	Chleb, masa, ciastka, biszkopty i inne wyroby piekarnicze, zawierające kakao lub nie; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne produkty:	
.2000	– Piernik itp.	0,75
20.01	Warzywa, owoce, orzechy i inne jadalne części roślin, preparowane lub konserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego:	
	– Inne:	
	-- Warzywa:	
	--- Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):	
.9031	---- Dla celów paszowych	1,73
.9041	---- Inne	zero
	--- Inne:	
.9062	---- Rdzenie palmowe	2,22
.9063	---- Ignamy, słodkie ziemniaki lub podobne jadalne części roślin zawierające w masie 5 % lub więcej skrobi	2,22
20.04	Inne warzywa preparowane lub konserwowane w inny sposób niż za pomocą octu lub kwasu octowego, mrożone, inne niż produkty objęte pozycją 20.06:	
	– Inne warzywa i mieszanki warzyw:	
	– Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):	
.9011	--- Dla celów paszowych	1,73
.9020	--- Inne	zero
20.05	Inne warzywa preparowane lub konserwowane w inny sposób niż za pomocą octu lub kwasu octowego, nie mrożone, inne niż produkty objęte pozycją 20.06:	
	– Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ):	
.8010	-- Dla celów paszowych	1,73
.8090	-- Inne	zero
20.06	Warzywa, owoce, orzechy, skórki owoców i inne części roślin, konserwowane cukrem (suszone, kandyzowane lub skryształizowane):	
	– Inne produkty:	
ex .0031	-- Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) z zawartością cukru przekraczającą w masie 13 %, dla celów paszowych	1,94
ex .0031	-- Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) z zawartością cukru przekraczającą 13 %, nie dla celów paszowych	zero
ex .0091	-- Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) z zawartością cukru nieprzekraczającą 13 %, dla celów paszowych	1,94
ex .0091	-- Słodka kukurydza ( <i>Zea mays var. saccharata</i> ) z zawartością cukru nieprzekraczającą w masie 13 %, nie dla celów paszowych	zero

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
20.07	<p>Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, purée owocowe lub orzechowe i pasty owocowe lub orzechowe, uzyskane za pomocą gotowania, zawierające dodatek cukru lub inną substancję słodzącą:</p> <p>– Homogenizowane przetwory:</p> <p>.1001 -- Zawierające dodatek cukru lub substancję słodzącą</p> <p>ex .1009 -- Inne, niezawierające cukru ani substancji słodzącej, z surowców innych niż truskawki, czarne porzeczki i maliny</p> <p>ex .1009 -- Inne</p> <p>– Inne:</p> <p>-- Owoce cytrusowe:</p> <p>.9110 ---- Zawierające dodatek cukru lub substancję słodzącą</p> <p>.9190 ---- Inne</p> <p>-- Inne:</p> <p>---- Zawierające dodatek cukru lub substancję słodzącą:</p> <p>.9902 ---- Z moreli, mango, kiwi, brzoskwiń lub z ich mieszanek</p> <p>ex .9903 ---- Z borówki brusznicy (<i>Vaccinium vitis-idaea</i>), czarnej jagody (<i>Vaccinium myrtillus</i>), innych jagód gatunku <i>Vaccinium</i> lub moroszki (taryfa norweska, wiersz 0810.9010), lub mieszanki tych jagód</p> <p>ex .9903 ---- Inne</p> <p>---- Inne:</p> <p>.9907 ---- Z moreli, mango, kiwi, brzoskwiń lub z ich mieszanek</p> <p>ex .9908 ---- Z surowców innych niż truskawki, czarne porzeczki i maliny</p> <p>ex .9908 ---- Inne</p>	<p>5,30</p> <p>3,28</p> <p>4,55</p> <p>zero</p> <p>zero</p> <p>zero</p> <p>1,76</p> <p>5,30</p> <p>zero</p> <p>1,76</p> <p>5,30</p>
20.08	<p>Owoce, orzechy i inne jadalne części roślin, w inny sposób preparowane lub zakonserwowane, zawierające dodatek cukru lub inne substancje słodzące lub spirytus, lub nie, gdzie indziej niewymienione i niewłączone:</p> <p>– Orzechy, orzechy ziemne i inne nasiona, zmieszane lub nie:</p> <p>-- Orzechy ziemne:</p> <p>.1110 ---- Masło orzechowe</p> <p>---- Inne:</p> <p>.1180 ---- Dla celów paszowych</p> <p>.1191 ---- Inne</p> <p>– Inne, obejmujące mieszanki inne niż figurujące w podpozycji 2008.19:</p> <p>-- Rdzenie palmowe:</p> <p>.9110 ---- Dla celów paszowych</p> <p>-- Inne:</p> <p>ex .9903 ---- Kukurydza, oprócz słodkiej kukurydzy (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) dla celów paszowych</p>	<p>zero</p> <p>1,69</p> <p>zero</p> <p>4,67</p> <p>2,67</p>

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
21.01	<p>Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej i przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub herbaty paragwajskiej; palona cykorja i inne substytuty palonej kawy, a także ich ekstrakty, esencje i koncentraty:</p> <p>– Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy i przetworów na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów lub na bazie kawy:</p> <p>– – Przetwory na bazie ekstraktów, esencji lub koncentratów lub na bazie kawy:</p> <p>ex .1202 – – – Przetwory na bazie kawy, zawierające w masie 1,5 % lub więcej tłuszczu z mleka, 2,5 % lub więcej białek mlecznych, 5 % lub więcej cukru lub 5 % lub więcej skrobi</p> <p>ex .1209 – – – Inne, zawierające w masie 1,5 % lub więcej tłuszczu z mleka, 2,5 % lub więcej białek mlecznych, 5 % lub więcej cukru lub 5 % lub więcej skrobi</p> <p>– Ekstrakty, esencje i koncentraty herbaty lub herbaty paragwajskiej, a także przetwory na bazie tych ekstraktów, esencji lub koncentratów, albo na bazie herbaty lub herbaty paragwajskiej:</p> <p>ex .2010 – – Ekstrakty, esencje i koncentraty herbaty, zawierające w masie 1,5 % lub więcej tłuszczu z mleka, 2,5 % lub więcej białek mlecznych, 5 % lub więcej cukru lub 5 % lub więcej skrobi</p> <p>– – Inne:</p> <p>ex .2091 – – – Przetwory na bazie herbaty i herbaty paragwajskiej, zawierające w masie 1,5 % lub więcej tłuszczu z mleka, 2,5 % lub więcej białek mlecznych, 5 % lub więcej cukru lub 5 % lub więcej skrobi</p> <p>ex .2099 – – – Inne, zawierające w masie 1,5 % lub więcej tłuszczu z mleka, 2,5 % lub więcej białek mlecznych, 5 % lub więcej cukru lub 5 % lub więcej skrobi</p> <p>ex .3000 – Inne substytuty palonej kawy niż palona cykorja; ekstrakty, esencje i koncentraty innych substytutów palonej kawy niż palona cykorja</p>	zero
21.02	<p>Drożdże (aktywne lub nieaktywne); inne jednokomórkowe mikroorganizmy, martwe (ale nieobejmujące szczepionek z pozycji 30.02); spreparowane proszki do pieczenia:</p> <p>– Drożdże aktywne:</p> <p>.1010 – – Drożdże winne</p> <p>.1020 – – Drożdże piekarnicze, płynne, sprasowane lub suszone</p> <p>.1090 – – Inne</p> <p>– Drożdże nieaktywne; inne jednokomórkowe mikroorganizmy, martwe:</p> <p>.2010 – – Drożdże dla celów paszowych</p> <p>.2020 – – Inne drożdże nieaktywne</p> <p>.2031 – – Inne mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe, dla celów paszowych</p> <p>.2040 – – Inne mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe, nie dla celów paszowych</p> <p>.3000 – Spreparowane proszki do pieczenia</p>	zero zero <sup>(2)</sup> zero 2,58 zero 2,58 zero zero
21.03	<p>Sosy i ich przetwory; mieszane przyprawy i mieszane aromaty; mąka i mączka z gorczycy oraz spreparowana musztarda:</p> <p>– Ketchup pomidorowy i inne sosy pomidorowe:</p> <p>.2010 – – Ketchup pomidorowy</p> <p>– Mąka i mączka z gorczycy oraz spreparowana musztarda:</p> <p>– – Spreparowana musztarda:</p> <p>.3009 – – – Spreparowana musztarda zawierająca w masie 5 % lub więcej dodatku cukru</p>	zero zero

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
21.04	Zupy i buliony oraz ich przetwory; homogenizowane mieszane przetwory spożywcze: – Zupy i buliony oraz ich przetwory: -- W hermetycznych pojemnikach: --- Bulion mięsny	
.1011	--- Suszone	zero
21.05	Lody i inny lody jadalne, zawierające kakao lub nie: – Inne:	
.0090	-- Inne	zero
21.06	Przetwory spożywcze gdzie indziej niewymienione i niewłączone: – Inne:	
.9010	-- Mieszanki bezalkoholowe (zwane »skoncentrowanymi ekstraktami«) na bazie towarów objętych pozycją 13.02, do produkcji napojów	zero
.9020	-- Preparaty na bazie soków z jabłek lub czarnych porzeczek, do produkcji napojów -- Inne preparaty stosowane do produkcji napojów:	8,73 %
.9039	--- Inne niż kolorowe syropy lub zawierające substancje smakowe -- Krople i guma do żucia, niezawierające cukru:	zero
.9041	--- Krople --- Guma do żucia:	zero
.9043	---- Guma do żucia zawierająca nikotynę	zero
.9044	---- Inne -- Inne: --- Substytuty kremu:	zero
.9051	---- Suche	5,83
.9052	---- Płynne	2,92
22.02	Wody, obejmujące wody mineralne i wody gazowane, zawierające dodatek cukru lub inną substancję słodzącą lub smakową, a także inne napoje bezalkoholowe, nieobejmujące soków owocowych lub warzywnych z pozycji 20.09:	
.1000	– Wody, obejmujące wody mineralne i wody gazowane, zawierające dodatek cukru lub inną substancję słodzącą lub smakową – Inne:	zero
.9010	-- Wina bezalkoholowe	zero
.9020	-- Piwo bezalkoholowe (piwo o objętościowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 0,5 %)	zero
.9090	-- Inne	zero
22.03	Piwo zrobione ze słodu	zero
22.05	Wermut i inne wina ze świeżych winogron wzbogacane substancjami smakowymi pochodzenia roślinnego lub substancjami aromatycznymi	zero

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
22.07	Niedenaturowany alkohol etylowy o objętościowej mocy alkoholu 80 % lub większej; alkohol etylowy i inne alkohole wysokoprocentowe o dowolnej mocy:	
.2000	– Alkohol etylowy i inne alkohole wysokoprocentowe, denaturowane o dowolnej mocy	zero
22.08	Niedenaturowany alkohol etylowy o objętościowej mocy alkoholu nieprzekraczającej 80 %; alkohole wysokoprocentowe, likiery i inne napoje spirytusowe:	
.4000	– Rom i taffia	zero
.5000	– Dżin i Geneva	zero
.6000	– Wódka	zero
	– Likiery i kordiały:	
ex .7000	-- Likiery zawierające w masie ponad 5 % cukru	zero
	– Inne:	
.9003	-- Aquavit (destylowane alkohole wysokoprocentowe z nasionami kminku)	zero
22.09	Ocet i substytuty octu uzyskane z kwasu octowego	zero
24.02	Cygara, krótkie cygara, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub substytutów tytoniu:	
	– Cygara, krótkie cygara i cygaretki, zawierające tytoń:	
.1001	-- Cygara	zero
.1009	-- Inne	zero
.2000	– Papierosy zawierające tytoń	zero
.9000	– Inne	zero
24.03	Inny produkowany tytoń i produkowane substytuty tytoniu; »homogenizowany« lub »zrekonstruowany« tytoń; ekstrakty i esencje tytoniu:	
.1000	– Tytoń do palenia, również zawierający namiastki tytoniu w dowolnej proporcji	zero
	– Inne:	
.9100	-- »Homogenizowany« lub »zrekonstruowany« tytoń	zero
	-- Inne:	
.9910	--- Ekstrakty tytoniu i esencje	zero
.9990	--- Inne	zero
29.05	Alkohole acykliczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:	
	– Inne alkohole wielowodorotlenowe:	
.4300	-- Mannit	zero
.4400	-- D-glucitol (sorbit)	zero
33.02	Mieszanki substancji zapachowych i mieszanki (obejmujące roztwory alkoholowe) na bazie jednej lub więcej powyższych substancji, stosowane jako surowce w przemyśle; inne przetwory na bazie substancji zapachowych, stosowane do produkcji napojów	
.1000	– Rodzaju stosowanego w przemyśle żywnościowym i napojów	zero

Norweskie kody taryfy celnej	Opis produktów	Stosowana stawka celna (NOK/kg)
35.05	Dekstryny i inne skrobie zmodyfikowane (na przykład wstępnie zgalaretowaciałe lub estryfikowane skrobie); kleje na bazie skrobi, albo na bazie dekstryn lub innych zmodyfikowanych skrobi:	
.1001	– Dekstryny i inne zmodyfikowane skrobie: -- Estryfikowane lub eteryfikowane	7,40 <sup>(3)</sup>
.1009	-- Inne	7,40 <sup>(3)</sup>
.2000	– Kleje	zero
38.09	Środki wykończalnicze, nośniki barwników w celu przyspieszenia farbowania lub utrwalania barwników oraz innych produktów i preparatów (na przykład klejonki i zaprawy farbiarskie), stosowane w przemyśle tekstylnym, papierniczym, skórzanym itp., gdzie indziej niewymienione i niewłączone:	
.1000	– Na bazie substancji skrobiowych	zero
38.24	Preparowane spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty dla przemysłu chemicznego i podobnych przemysłów (obejmujące składające się z mieszanek produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienione i niewłączone:	
.6000	– Sorbit, inne niż objęte podpozycją 2905.44	zero

<sup>(1)</sup> Element rolny opiera się na przepisie standardowym zawartym w protokole 2. do FTA.

<sup>(2)</sup> System zwolnienia z opłat celnych stosuje się od 1 stycznia 2005 r.

<sup>(3)</sup> Do użytku technicznego zwolnione z opłaty celnej.

- 9) Stawka celna na produkty zaklasyfikowane w ramach norweskich kodów 1901.2097 i 1901.2098 (inne mieszanki do przygotowania wyrobów piekarniczych z pozycji 1905) i zadeklarowane jako wolne od glutenu dla osób cierpiących na celiakię będzie wynosić 0,37 NOK/kg.
- 10) Opłaty celne za produkty zaklasyfikowane w ramach norweskiego kodu ex 2008.9903 [kukurydza inna niż słodka kukurydza (*Zea mays* var. *Saccharata*), nie dla celów paszowych] zostaną obliczone na podstawie systemu matrycowego. Maksymalna stawka celna nie przekroczy jednak 12 NOK/kg.
- 11) Opłaty celne za produkty zaklasyfikowane w ramach norweskiego kodu 2106.9060 (emulgowane tłuszcze i podobne produkty zawierające w masie ponad 15% jadalnych tłuszczów mlecznych) zostaną obliczone na podstawie systemu matrycowego. Maksymalna stawka celna nie przekroczy jednak 7 NOK/kg.